

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Heti szemle

(B. É.) Uj szint, uj értéket jelent a magyar parlament életében a felvidéki képviselők megjelenése. A nemzeti közvélemény várakozásteli figyelemmel fordul a felvidéki magyarság vezéreire felé, akik husz év rabsága, szenvedése alatt is, nemcsak meg tudták őrizni az anyaországtól elszakat véreink magyarságát, de egybe tudták őket fogni, nemzeti öntudatukban meg tudták erősíteni s a magyar népben rejlt értékeknek szinte páratlan megnyilatkozásait tudták napfényre hozni.

A magyar törvényhozásnak, a Felvidék tekintélyes részének viszsza-csatolása után, nagy és új korszaka következik. A most jövő napok a munka napjai lesznek, a most következő hetekben kerül megvitatásra az az átfogó hatalmas reformprogram, amely vitéz Imrédy Béla miniszterelnök kormányzatának alapjait jelenti. A megnagyobbodott Magyarország megnagyobbodott feladatai előtt állunk s ezt a nemzet egész jövőjére kiható munkát jól és igaz eredménnyel csak akkor lehet végrehajtani, ha megszűnik a szét-huzás, ha minden magyar erő együttes akarattal, megfeszített munkával küzd az új, szociális Magyarország kiépítéséért.

Nagy fordulatok előtt állunk. A szociális Magyarország megteremtését egész sereg komoly reformmal érhetjük csak el. Most már a parlamenten a sor, hogy a tervezetkből törvény váljék.

A javaslatok központjában természetesen a magyar honvédelem fejlesztése áll. Ez a legfontosabb, mert hiszen a magyar igazságért kellő sullyal és eredménnyel csak akkor küzdhetünk, ha igazságaink mellé a modern szükségletek szerint felszerelt, áttitk erejű hadseregünk is van. De a hadsereget végeredményében a nép adja, hogy jó és erős hadsereget adhasson, kell, hogy szociális vonatkozásokban is erős legyen a nép. Ezt célozza vitéz Imrédy Béla miniszterelnök törvényjavaslatának első része, amely minden egyes pontjában a szociális új Magyarország kialakítását célozza.

Az egyik javaslat révén 16 millió jövedelemtöbblet juthat a tisztviselőtársadalom s ezt a többletet a családi pótlékok felemelése hozza. Éppen ilyen nagyjelentőségű a családi munkabér bevezetésére irányuló javaslat, mert hisz ezáltal kétszáz ezer proletár-gyermek sorsa válik könnyebbé, biztosítottabbá. Az OTBA hatáskörének kiterjesztése több mint száztízezer nem állami tisztviselő gyógykezelését biztosítja s ha mindehhez hozzávesszük, hogy a reformjavaslatok első sorozatát kiegészíti

még az álláshalmozások megszüntetése, valamint a rövidesen napirendre kerülő összeférhetlenségi törvény, — megállapíthatjuk, hogy a munka megindult, tempója a kor szelleméhez méltóan gyors, lendületes, friss.

A reformtörvényjavaslatok első sorozatával még ez év folyamán akar végezni a kormány s vitéz Imrédy Béla miniszterelnök munkaszerepére és előjárójó példaként biztosíték arra, hogy az elkövetkező időkben a nagy tervek gyors ütemben válnak valóra. A szociális új Magyarország épül ezekben a törvényjavaslatokban s amikor vitéz Imrédy Béla az alkotás útjára indítja el nemzetét, bölcsen mérlegeli egyrészt az igazság szempontjából, másrészt a nemzet teherbíró erejét. Kétségtelen, áldozatokra szükség van, de két-

ségtelen az is, hogy vitéz Imrédy Béla kormányzata az áldozatokat akként veszi igénybe, hogy ezáltal az élet egyetlen egy pontján se következék be romlás. A reformok békés, nyugodt, megfontolt evolúciót jelentenek s életre-hivatásuk úgy történik, hogy biztosítva legyen a magyar élet folytonossága, társadalmi, politikai, közgazdasági vonatkozásokban egyaránt.

A törvényhozás munkája tizmillió magyar sorsát irányítja már az ország határain belül. De ki ne érezné, hogy amikor szociális alapokra helyezük teljes egészében a magyar életet, ugyanakkor nemcsak tizmillió ember sorsáról gondoskodunk, mert a mi életünknek folyása, annak jó vagy rossz

sora kétségtelen hatással van a ma még határainkon túl, idegen impérium alatt élő véreink sorsára, fejlődésére is.

Nagyon komoly, gyorsütemű, alapos munkára van szükség. Ha valaha, most kell a magyar egység, hogy vitéz Imrédy Béla a magyar erők egyetemes segítségével meg tudja valósítani azt a programot, amely program teljes mértékben bírja az atkormányos tényezőket bizalmát. Vitéz Imrédy Béla programja, magyar program. Mellette áll a nemzeti közvélemény és ha most ez a nemzet erős tud lenni egységében, akkor valóban célhoz érhet azon az uton, amelyre néhai Gömbös Gyula indította s Darányi Kálmán vitte tovább s amelyen most vitéz Imrédy Béla miniszterelnök programjával, vezetésével tör a cél felé.

Szent István ezt az országot kereszténynek és magyarnak alkotta, nekünk pedig kötelességünk azt ismét azzá tenni és annak megtartani

mondotta Fáy István főispán a zempléni tanítók szerdai nagy találkozásán

Zempléni vármegye tanítószervezete délelőtt tartotta általános nagygyűlését Sátoraljaújhelyben a vármegyeháza nagytermében. A rendkívül népes gyűlésen meleg szeretettel ünnepelték a felszabadult területek tanítószervezetét, amely most jelent meg először anyaországi kártársai körében.

Rozsonday István elnök megnyitó szavaiban üdvözölte a gyűlésen résztvevő dr. Fáy István főispánt, Bornemisza Miklós alispánt, dr. Orbán Kálmán polgármestert, dr. Tomcsányi Boldizsár kir. tanfelügyelőt, az Országos Tanítóegyesület elnökét és a megjelent előkelőségeket. Külön és nagyon melegen emlékezett meg a vármegye főispánjáról, aki atyai jóindulattal siet mindenkor a tanítószervezet segítségére. Beszéde során méltatta a tanítószervezet nagy nemzetépítő munkáját, majd javasolta az elemi oktatás terén az eddigi 4-6 osztályos rendszer helyett a 8 osztályos bevezetését. Ezt a változást az osztályok tulzsufaltsága is szükségessé teszi, hiszen nem ritka eset, hogy egy-egy osztályban 100-120 tanuló van bepréssel, ami minden tekintetben egészségtelen állapot. A 8 osztályos rendszer bevezetésével nemcsak a tulzsufaltság lehet megszüntetni, de nagyszámú ma még állástalan tanerő elhelyezkedéséről is lehet gondoskodni.

Beszédeben külön fejezetet szentelt a hazatért felvidéki kártársaknak, akiket igaz szívvel köszöntött abból az alkalomból, hogy végre hazatérhettek egy testvéri kézszorításra. Kérte őket, hogy a megosztás alatt kifejtett áldozatos munkásságukat, amelyért csak elismerés és hála illeti meg őket,

együtt erővel folytassák tovább a nemzet boldogulására.

Az elnöki megnyitó után Fáy István főispán keresetlen szavakkal köszönte meg az üdvözlést.

— Örömmel jövök a tanítógyűlésekre — mondotta a főispán — mert érdekel a tanítószervezet sorsa és mert hirdetni akarom itt is a szent magyar tanokat. Mi magyarok egy új ezredévet akarunk, de ehhez egy új világ, új haza és új reformok kellenek. Fanatikus nemzeti érzés kell a nagyokba és kicsinyekbe egyaránt és ezt az érzést a tanítószervezetnek kell beoltani a csemetékbe, amelyeket azután erős fakká kell nevelniük.

Ez a tanítószervezet nagy hivatása. — A másik nagyfontosságú dolog az, amit most már bátran kimondhatunk és ki kell mondanunk,

hogy szent István ezt az országot kereszténynek és magyarnak alkotta, nekünk pedig elsődrendű kötelességünk azt ismét azzá tenni és annak megtartani.

Beszéde végén bejelentette, hogy a jövőben is mindenkor támogatni kívánja a tanítószervezetet s boldog lesz, ha segítségükre lehet.

A főispán nagy tapsal és lelkesedéssel fogadott beszéde után Bornemisza Miklós alispán és dr. Orbán Kálmán polgármester köszönték meg az elnök üdvözlő szavait, hangsúlyozva, hogy az állam életében milyen rendkívül

fontos szerepet játszik a tanítószervezet.

Kerék Péter, az Országos Egyesület képviselőjében felszólalásában hangsúlyozta, hogy a tanítószervezet teljes mértékben osztja a főispán által vallott eszméket és egész munkásságát azok szolgálatába állítja.

A felvidéki tanítószervezet nevében Négyessy János meghatott hangon köszönte meg a felszabadult területek magyar tanítószervezetét iránt megnyilvánult meleg szeretetet, ami után dr. Tomcsányi Boldizsár kir. tanfelügyelő fokozott munkára buzdította a tanítószervezetet.

— Uj korszak új követelményekkel áll előttünk — mondotta többek között, de még csak fél-uton vagyunk. Dolgozzunk, hogy a magyar trikolór mielőbb felkerülhessen a Kárpátok ormára.

Lakárdy Albert titkári jelentése során bejelentette, hogy újja fogják alakítani a zempléni vármegyei Tanítóegyesületet, addig pedig a visszatért felvidéki tanítószervezet köréből 5% ot felvesznek az egyesület választmányába.

Kántor Mihály igazgató-tanító ezután nagy figyelem közepette rendkívül értékes előadás keretében áldozott Kölcsey szellemének. A közgyűlés egyhanguan úgy határozott, hogy az előadás anyagát teljes egészében közzéteszi az egyesület hivatalos lapjában.

A különböző jelentések megtétele után több indítvány hangzott el, majd a közgyűlés véget ért.

Félmillió pengő kell az Erzsébet-kórház bővítéséhez

Tarthatatlan állapot, hogy a fertőző betegeket helyszűke miatt a belgyógyászaton ápolják — Sürgősen 170 ágygal és új osztályok építésével bővíteni kell a megnagyobbodott vármegye egyetlen közkórházát

A felszabulás óta mindinkább érezhető, hogy a megnagyobbodott vármegye egyre több megoldásra váró feladat előtt áll. Ezek a feladatok valamennyien közérdekű jellegűek, hiszen a visszatért közel 70 zempléni község új lendületet hoz a megye életébe úgy gazdasági, kulturális és nem utolsósorban közegészségügyi szempontból is. Intézmények, amelyek a megcsontottság husz hosszú éve alatt megfelelték a követelményeknek, ma szűkeknek bizonyulnak és minden halogatás nélkül gondoskodni kell azok bővítéséről.

A vármegye számos intézményénél mielőbb végre kell hajtani

Az utolsó négy év alkotásai

Az igazgatói iroda délutáni homályában ezekről a kérdésekről beszélgetünk dr. Azary-Prihoda László igazgatóval, aki ismerteti a kórház utolsó négy évének eseményeit. Elmondja, hogy 1934-ben egy fejlődési folyamat indult, melynek során igyekeztek eleget tenni a modern kor követelményeinek.

Nagy áldozatok árán megépítették a kórház villanykonyháját, amely a maga nemében szinte páratlan alkotás.

A régi konyha ugyanis már

Megoldásra váró feladatok

— Melyek a legsürgősebb teendők igazgató ur szerint?

— Ami a jövőt illeti — mondja dr. Azary-Prihoda igazgató, — elodázhatatlanul szükséges a Röntgen és laboratórium épület megépítése, még pedig úgy, hogy az a főépülettel kapcsolatos szárnyba legyen beiktatva. Az épület frontját teljesen át kell alakítani s arra még egy emeletet kell építeni. Itt különböző kórtermek és külön szobák lennének mintegy 70 ágygal a belgyógyászat, sebészet és ezek gyermekosztálya részére. A kórház ma 332 személyt képes be-

azokat az intézkedéseket, amelyek a köz szempontjából elodázhatatlanok. Így többek között legelső helyen foglalkozni kell az Erzsébet közkórház ügyével is.

Az Erzsébet közkórház ugyanis mai állapotában képtelen lesz megbirkózni azokkal a feladatokkal, amelyek rá várnak. Gondoskodni kell tehát arról, hogy a kórház, amely ugyan 1934. óta — amióta dr. Azary-Prihoda László igazgató-főorvos áll az élén, — határozottan nagy fejlődést mutat, a legsürgősebben olyan átalakuláson menjen keresztül, amely képes lesz biztosítani az egészségügyi szolgálat zavartalanosságát.

nem felelt meg az igényeknek, épp úgy a mosóház sem. Ma a legmodernebb gépek dolgoznak a mosókonyhában is, amelyek a szennyes fehérneműt szinte percek alatt mossák és vasalják. A diétás konyhák a legmagasabb követelményeknek is eleget tudnak tenni.

Ez alatt a négy év alatt olyan műszereket is beszerettek, amelyek ma már nem nélkülözhetők s így a kórház minden követelménynek eleget tud tenni. Csak az a baj, hogy a jövőben szűkek fog bizonyulni.

fogadni s ezt a létszámot 480—500-ra kell emelni.

Tarthatatlan helyzet az, hogy a fertőző betegeket nem tudjuk elhelyezni s így azokat a belgyógyászaton kell összezsúfolni.

Éppen ezért egy 50—60 ágyas fertőző osztályt kell létesíteni. Ezzel kapcsolatban már megindul-

LÓW MIHÁLY
fő árusító tól

vegyen sorsjegyet

tak az előmunkálatok. Szó van arról is, hogy a fertőző osztályt a gyártelep egyik átalakítható épületében helyeznénk el a tüdőbeteg gondozóval együtt. Ez a megoldás azonban nem célszerű, mert így az osztály nagyon távol lenne a kórháztól s az élelmezés is akadályokba ütközne. Helyesebb volna erre a célra a kórház területén egy új épületet emelni, aminek nincs különösebb akadályja.

— Ki kell bővíteni a sebészeti osztályt is. Itt ma 58 ágy van, ezek számát legalább 20—22-vel

Félmillió pengős költséggel . . .

— Mennyibe kerülne a korszerű átalakítás?

— Mintegy fél millió pengőt tesz ki a költségvetés, azonban csak 200 ezer pengőről kellene gondoskodni. A kórház ugyanis közel 300 ezer pengővel rendelkezik, részben mozgatható tőke, részben pedig olyan kintlevőségek formájában, amelyek kellő időben rendelkezésünkre állnak. A hiányzó 200 ezer pengőt államsegély formájában meg lehetne szerezni.

Dr. Azary-Prihoda László igazgató-főorvos szavaiból tehát világosan kitűnik, hogy a kórház bővítése és további modernizálása halaszthatatlan feladat. A vármegye vezetőségében meg van a jóakarát a tervek keresztülviteléhez s így bizonyos, hogy rövid idő múlva az Erzsébet közkórház a megnagyobbodott Magyarország egyik legtekélyesebben felszerelt kórháza lesz. Az anyagi kérdések elintézettségén kívül biztos garancia a kórház további fejlődésére a tevékenységéről közismert

M. kir. lőporáruda
Lőszer és fegyver árusítás

Peiger Gusztáv

vas-, szerszám-, műszaki
cikkek, gép- és festéküzlete

Sátoraljaujhely

Rákóczi-u. 3. sz. Telefon: 93. sz.

Csepeli szecska és répvágó

és egyéb gazdasági esz-

közök állandó raktára!

Mindennemű vasáru

olcsó beszerzési forrása!

1301/47

kell emelni. A műtő sem felel meg teljesen a célnak, ezért új műtőt kap a sebészet.

költséggel . . .

igazgató-főorvos személyén kívül a kitűnő orvosi kar is, amelynek sorában ott látjuk dr. Köntzey Ernő sebésztanárt, a sebészeti osztály vezetőjét, dr. Ember Jenő osztályos főorvost, aki a hozzá beosztott dr. Vajda Ákos tb. főorvossal látja el az elmeosztály vezetését, míg a belgyógyászati osztály irányítását maga az igazgató főorvos végzi.

A Röntgen-osztály élén dr. Matolay László áll s rajtuk kívül még 6 segéd- és alorvos, valamint 1 orvosgyakornok működik.

Az ápolónői teendőket a Vöröskereszt testvérképző tanfolyam 16 növendéke látja el nagy szeretettel és szakértelemmel. De nem hallgathatjuk el, hogy a kórház kebelében egymást követik az önkéntes ápolónői tanfolyamok is, melyek során eddig több mint 200 ujhelyi urinőt képeztek ki. Ezek a tanfolyamok lelkes támogatóra leltek dr. Fáy Istvánné főispánné személyében, aki minden tanfolyamon ott van és minden eszközzel igyekszik elősegíteni a tanfolyamok sikerét. (***)

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengővel.

VAJDA TESTVÉREK MÁV órás és ékszerész
Sátoraljaujhely

(Nagyőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk Állandó alkalmi vételek.

AZ ŐSZI DIVATÚJDONSÁGOK:

Férfi, női ruha és kabátszövetek igen nagy választékban raktárra érkeztek

Klein Kálmán divatházában Sátoraljaujhely

Horthy Miklós-tér 1. szám.

A vármegye egyik legnagyobb divatháza, — a fenti cikkekén kívül mindenféle férfi és női fehérnemű, kötött és divatáru, szőnyeg, paplan, kelengye a legolcsóbban — **MINDENT EGY HELYEN** — **beszereshet.**

Gyermekintézeti kelengyék szakszerű összeállítás.

Takarékossági tagok közkedvelt beszerzési helye!

Telefon: 55.

Vidékre minták!

Dr. Fáy Istvánné főispánné az ujhelyi MANSz új elnöke

A sátoraljaujhelyi MANSz dec. 4-én déli 12 órakor ünnepélyes keretek között tartotta meg a vármegye dísztermében tisztújító közgyűlést, amelyen dr. Fáy Istvánné főispánné, eddigi védnököt, egyhangú lelkesedéssel elnökké választották.

A közgyűlésnek különös jelentőséget adott özv. dr. Csiky Jánosné országos alelnöknő jelenléte és a megválasztott elnöknőhöz intézett nagyhatású üdvözlő beszéde. Üdvözlő szavaiban hivatkozott ama fokozott feladatokra, amelyek városunkra a trianoni bilincs lepatlanásával hárulnak és megállapította, hogy az új elnöknő családi hagyományai, eddigi védnöki tevékenysége, de különösen a közelmúltban a Magyar a magyarért társadalmi mozgalomban kifejezésre jutott példát nyújtó, lelkes tevékenysége zálogát képezik annak, hogy a mai választás az arra legalkalmasabb Nagyasszonyra esett. Ez biztositókat nyújt arra, hogy a MANSz sátoraljaujhelyi csoportja a jövőben is Tormay Cecil fennkölt szellemében fog működni.

Dr. Fáy Istvánné elnök rendkívül hatásos beszédben mondott köszönetet a bizalomért, kiemelve, hogy köztudomás szerint ezen megtisztelést nem kereste, de midőn azt látta, hogy az egyesület érdekei megkívánják, vállalta az elnökséget. Megemlékezett dr. Szent-Györgyi Zoltánné volt elnöknő nagy érdemeiről, akinek lelkes és kitűnő ügybuzgalmát csak fokozott munkával fogja tudni pótolni. Hazafias lelkesedéssel vállalja a fokozott munkát és feladatokat, mert meggyőződése, hogy hazánk nemzeti irányu fejlődését mindenkinek a közreműködésével kötelessége előbbre vinni.

— Az építő munka a férfié — mondotta többek között —, de a nevelés, a megóvás munkája legyen a miénk: magyar asszonyoké és leányoké. A MANSz hivatása a vallásosság, erkölcsösség, a hazafiasság és a magyar nemzeti kultúra feltétlenül ápolása. Nekünk kell — ugymond — közreműködni az irányban, hogy a magyar életet minden vonatkozásban magyar levegő hassa át, de nem szabad megelégednünk emellett elesett embertársaink sorsának felkarolásáról sem. E téren tehát minden lehető el kell követnünk, hogy városunkban ne legyen ehező ember, vagy fázó gyermek.

Bejelentette, hogy különös melegséggel óhajja felkarolni tehát a magyar gyermek sorsát s ezért el fog követni mindent, hogy a Széll Józsefné Gyermekotthon minél szebben tölthesse be azt a feladatát, amelyet a gyermekvédelem terén már oly hosszú évek óta teljesít.

Hogy a MANSz nemzeti feladatait nagyszerű alapítónk, Tormay Cecil szellemében megvalósíthassuk, szükséges, hogy városunk minden nemzeti gondolkozású asszonya, társadalmi és felekezeti különbség nélkül, egymás kezét szorosan megfogva, igaz testvéri érzéssel segítse elő ezen építőmunkát. Képezzen a MANSz egy szerető családot, gyujtsunk mindnyájan egy mécses testvéri összefogásunk melegen és világítsunk ezen kiolthatatlan lánggal egy szebb

és boldogabb magyar jövő elé.

Dr. Fáy Istvánné elnöknő nagyhatású szavai után a közgyűlés a tisztikart, a szakosztályok vezetőit és tagjait, valamint a választmányt választotta meg.

A megválasztottakat az országos alelnöknő röviden üdvözlölte, rámutatva arra, hogy a múltban szerzett érdemeik kötelezik őket arra, hogy teljes odaadással álljanak az elnök oldalán, mert a részek egyöntetű munkájából tevődik össze az egész munkájának az eredménye, aminek kiváló irányi-

tása a mai választással biztosítva van.

Dr. Domokos Sándorné, a kulturostály vezetője üdvözlötte ezután az országos alelnököket.

— Jöttöd — ugymond — szinte lelki szükséglet nekünk, mert Tormay Cecil szellemét, elgondolásait és ihletett terveit hozod magaddal, éreztetve velünk az egybetartozás támogató és mindent legyőző erejét, de elhozod magaddal a Te lelkesítő magyarságot, fáradhatatlan munkabírádságot, kitarásodat és lelked lángoló tüztét, amivel a mi kitarásunk lángját ujjabb és ujjabb fellobbanásokra serkentet.

Végül elhatározta a közgyűlés, hogy táviratilag üdvözlöi özv. gróf Ráday Gedeonné országos elnököket.

A decemberben felszámoló Pinceszövetkezet megkezdte a tagok követeléseinek kifizetését

Mint megírtuk, a Tokajhegyaljai Bortermelő Pinceszövetkezete novemberben tartott közgyűlésén elhatározta a szövetkezet felszámolását. Ugy volt, hogy a felszámolást kimondó közgyűlést december 8-án tartják meg, s hirt adtunk arról is, hogy a felszámolás kimondása után haladéktalanul megkezdik a tagok követeléseinek kifizetését.

A szövetkezet élére a Földművelésügyi Minisztérium a Közérdekeltségek Felügyelő Hatósága útján még ez év júniusában Gullner Gyula igazgatót és Gerdanovics Aladár főkönyvelőt küldte ki. Az új pinceszövetkezeti vezetőség ha-

ladéktalanul hozzájárult a szövetkezet függőben levő ügyeinek likvidálásához, s munkájuk során a tagok mintegy 250.000 pengőnyi követelésének fedezetét teremtette elő.

Mint most értesülünk a felszámoló közgyűlés csak Karácsony előtt ül össze.

A szövetkezet vezetősége azonban a Zemplén utján arról értesíti az érdekelteket, hogy a felszámolás kimondásának elhalasztása a tagok követeléseinek kifizetését nem akadályozza, s így a szövetkezeti tagok indokolt esetben már most is felvehetik követeléseiket.

„Becsülettel a hazáért!”

Az ujhelyi Move szokásos csütörtöki táborozását v. Lehoczky Lajos elnök távollétében dr. Vajda Akos alelnök nyitotta meg. Koos Zsigmond hatásos szavai után dr. Csaba Jenő „A magyar föld és a magyar faj hivatása” címen tartott érdekes és figyelemreméltó előadást.

Európa többi államához képest kicsi az ország, de fekvése és történelmi tradíciója oly nagy erőt kölcsönöz neki, hogy ezeknél fogva nem lehet kipusztítani. Nagy és erős katonáállammá kell lennünk.

Ez a nagyság érdeke nemcsak a magyar nemzetnek, hanem Európa többi államainak is. Magyarország egy kiegyensúlyozó szerepet töltött be az európai államok között.

Szociális alapon nagy népi álmot kell alkotnunk, mert a többi országok példája is azt mutatja, hogy a népiesség adja meg az erőt. Erre az erőre pedig nekünk nagy szükségünk van. Haladni kell tehát a korrallal és felvennünk a nemes küzdelmet a teljes feltámadásért.

A zempléni levente-diszszázad ünnepélyes bevonulása a felszabadult királyhelmecei járásba

Szeretetsomagokat osztottak szét az új zempléni leventék között

A zempléni vármegyei levente mintaszázad december 6-án, a Kormányzó Ur nevenapján Fáber Rezső tüzérőrnagy ellenőrzésével és Leviczky Béla bodrogolasi tanító, leventefoktató vezetésével, zászlókkal és zenekarral vonult be Királyhelmece. A község gyönyörűen fellobogóva, diadalkapuvál és nagy lelkesedéssel várta a leventéket. A templom-téren a Hiszekegy elnéklése után Királyhelmece és Perbenyik felavatandó leventéi nevében Olehla József főiskolai hallgató köszöntötte a diszszázadot.

— Szeretettel fogadjuk a leventéket — mondotta — és örömmel tesszünk eleget a leventekötelezettségnek, mert tudjuk, hogy mikor

szomszédaink állig fegyverben vannak, akkor a magyarnak is szent kötelessége mindent megtenni a katonai előképzés terén.

Nagy Sándor sárospataki levente gyújtó, nagyhatású beszéddel ragadta magával az ünneplőket.

Ezután következett a husz év óta várt pillanat, amikor Nagy Sándor levente átölelte Olehla József királyhelmecei leventét és ezzel nemcsak érzésben, de jelképesen a valóságban is egyesültek a felszabadult területek leventéi az anyaország leventéivel. Majd Kostenszky László Sárospatak főjegyzője nyújtotta át hazafias beszéd keretében a sárospataki leventék diszes szép zászlóját, mely-

Az állami Közpince közelében irodahelyiségnek megfelelő

2-3 szobát keres

egy szövetkezet.

Felvilágosításokat kérjük Kazinczy-u. 28. alatt megadni.

1312/50

nek himzését báró Reichlin Farkasné, herceg Windischgraetz Gabriella és Faltys Ferencné készítették.

A mintaszázad zenés fegyvergyakorlatai mély hatást gyakoroltak a közönségre. A nagyszerű gyakorlat Fáber Rezső tüzérőrnagy fáradhatatlan, lelkes munkáját dicséri. Este műsoros ünnepély volt, melynek keretében folyt le a szeretetsomagok kiosztása.

Felejthetetlen szép ünnepség keretében fogadták december 7-én a leventéket Bélyben, ahol a falu végén ünnepelőbe öltözött leányok virágkosarakkal várták az érkezőket. Sennyey Béla grófék a zászló átadása és a leventék felavatása után a leventéket gazdagon megvendégelték.

Bolyban szintén lelkes fogadtatás volt.

Csütörtökön a mintaszázad egyik

Sátoraljaujhely székhellyel

előkelő, minden ágazatot kultiváló biztosító társaság helyi

képviselőt keres.

A szakmához érzékkel rendelkező, agilis s a környéken is kiterjedt ismeretséggel bíró egyének ajánlatát kérjük. „M e g e l h e t e s” jelígre a kiadóba. 1310—50

része Nagygyéresbe, a másik Bodrogszentésre, a harmadik része pedig Leleszre ment. Ezeken a helyeken is lélekemelő ünnepségek keretében folyt le a leventék felavatása és a zászlók átadása. Ki kell azonban emelnünk a leleszi fogadtatást. Itt a templom-téren megrendezett gyönyörű ünnepség keretében a lelkes és áldozatkész premontriek, valamint Főző László református lelkipásztor megáldották az új leventezászlót, melyet koszorúkkal és nemzeti szalagokkal virágoztak fel a lelesziek. Lacsny Andor vajdászkai körjegyző, akit husz évvel ezelőtt törhetetlen magyarsága miatt kiűldöztek a csehek, adta át a zászlót a leleszi leventéknek, kiknek nevében Antalóczy János főmérnök, a felvidéki magyarság egyik leglelkesebb tagja vette át a zászlót. Az ünnepség után társaság volt a prépostsági kastélyban.

Hirdetmény.

A Tiszaluczi Kölcsonös Segélyző Egylet mint Szövetkezet felszámolt. Felhívjuk az összes hitelezőket, hogy követeléseiket hat hónap alatt érvényesítsék, mert később nem lesznek figyelembe véve. Tiszaluc, 1938. nov. 26-án.

A felszámoló-bizottság.

1307/50

HIREK

Horthy Miklós

Zemplénnévkönyv közönsége bensőséges keretek között ünnepelte kedden vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó névnapját. Ezen a napon az összes felekezetek templomaiban hálaadó Istentiszteletet tartottak, amelyeken a hatóságok képviselői is részt vettek. Az iskolák külön ünnepélyeiken méltatták a Kormányzó elé viláhetetlen érdemeit, Sátoraljaujhelyben pedig örömtüzeket gyújtottak a legelső magyar ember tiszteletére.

— **Miniszeri biztosok a zempléni ármentesítő társulatoknál.** A földművelésügyi miniszter a viszszaacatolt felvidéki ármentesítő társulatokhoz miniszeri biztosokat nevezett ki. Így a Királyhelmeceken székelő Bodrog közti Tiszaszabályzó Társulat igazgatására báró Sennyei Miklós m. kir. titkos tanácsos, nagybirtokos, a Felsőbodrogi Vizszabályzó Társulat magyar fennhatóság alá viszszaacatolt részének igazgatására pedig Bernáth Aladár ny. alispánt rendelték ki miniszeri biztosul a leirat keltétől számított két év tartamára.

— **A Szociális Misszió** dec. 11-re, vasárnapra meghirdetett teaestélye megbetegedések miatt elmarad.

— **Ezer pengős adomány a felszabadult Velejte szegényeinek.** Gróf Vay Lászlóné sz. Andrassy Margit grófnő abból az alkalomból, hogy Velejte község felszabadult, 1000 pengőt osztott ki azon szegények között, akik megszállás alatt is kitarítottak magyarságuk mellett. Itt írjuk meg, hogy Berkecz község leányai se lyem zászlót készítettek Velejte községnek, amelyet ugyancsak Vay grófné adott át a község vezetőségének.

— **Kitünően sikerült a Zárda Mária ünnepélye.** A Carolineum leánynevelő intézet Mária kiskongregációja december 8-án felemelően szép Mária ünnepet rendezett, melynek műsorán énekszámok, szavaltatok és kisebb szindarabok szerepeltek. A közreműködő III. és VI. osztályú polgárista növendékek valamenyien nagy lelkesedéssel és hozzáértéssel látták el feladatukat. Az ünnepély sikeres megrendezéséért Ridler M. Juszticia tanárnőt illeti a dicséret. A tiszta jövedelmet a Magyar a magyarért akció céljára ajánlották fel.

— **Az evangélikus Nőegylet** csütörtökön délután tartotta jótékony célú teadélutánját, melyen Kiss Sándorné üdvözölte az első nőegyleti teán megjelenő új lelkészt, Csáková Gyulát. Majd ifj. Létray Béla saját szerzeményű verseiből adott elő nagy sikerrel.

Tavasszal felépítik az új polgári fiúiskolát

Már a csonka Sátoraljaujhelynek is legégetőbb iskolügyi kérdése volt a polgári fiúiskola kérdése. A város környékének felszabadulása természetesen még inkább szükségessé teszi egy, a korszerű követelményeknek megfelelő iskola létesítését s ezért örömmel közöljük, hogy már a legközelebbi jövőben megvalósul a polgári fiúiskola építése.

Az iskola az Andrassy-utcán, a

vámőrségi laktanya szomszédságában fog felépülni. A tervek szerint kétemeletes, modern épület emelnek 8 tanteremmel, rajz-, kézimunka- és egy nagyméretű tornateremmel.

Az építkezéshez szükséges 200 ezer pengőből 120 ezer pengőt államsegélyként kap a város. Az új polgári iskola építését már a kora tavasszal megkezdik.

Diszes zászlót adott át a szerencsi MANSz a kárpátoroszló nép három képviselőjének

Bensőséges ünnepség zajlott le dec. 7-én délután 3 órakor a szerencsi gör. katolikus paróchián. Meghitt körben adta át a szerencsi MANSz-csoport tisztikara három kárpátoroszló testvérünknek a kaszmiranyagból készült, diszes nemzeti színű zászlót, amely legelső ilyenmű adomány az országban a „leghibebb nemzetiség”-nek.

A zászló közepén címer van, ennek egyik oldalán „Közös magyar-lengyel határ”, a másikon „Rákóczi Kárpátoroszló népének — Szerencs magyarjai” feliratok olvashatók. A három fiatalember, akik Ungvárról jöttek a zászló átvételére, dr. Fencik István fasiszta szervezetének, a Kárpátoroszló Gárdának tiszti rangfokozatát viselik s diszes fekete egyenruhában jelentek meg.

Az ünnepség a Himnusz eléneklésével kezdődött. Göllner Sarolta polg. isk. tanárnő, elnök üdvözölte annak a kárpátoroszló népnek képviselőit, melynek az új határon túl maradt fiai még mindig a dühöngő cseh terror alatt szenvednek.

— Biztosak vagyunk abban — folytatta beszédét az elnök —, hogy rövidesen egyesülhetünk Rákóczi hű népével, addig is legyen ez a zászló üzenet... Szeretettel várjuk az egész Kárpátoroszló népet! A szívből fakadó szavakra magyarul válaszolt az egyik kiküldött,

aki kapitányi rangot visel a szervezetben. Megköszönte az üdvözlést s dr. Fencik István, a rutén kormány volt minisztere, most már magyar országgyűlési képviselő nevében átvette a zászlót. Utána másik kiküldött mondott hosszabb beszédet kárpátoroszló nyelven s ezt magyarul tolmácsolta a harmadik fiatalember. A beszédben kifejezésre jutott a „gens fidelissima” sok hányódása és végnélküli szenvedése az elnyomó cseh uralom alatt. A kárpátoroszló nép az eltelt pár hét óta is sokat kapott a magyaroktól s nem tudja elfelejteni azt az őszinte testvéri szeretetet, amellyel visszatérését itt fogadták.

Könny szökött a szemekbe, amikor a kapitány népének sulyos, véres önvédelmi harcáról számolt be; megemlítve, hogy az ő csapatából már huszan elesetek a felkelés folyamán.

A vendéglátó házigazda, Szuchy Elek g. k. plébános és családja mindent elkövetett, hogy ez a meghatóan szép ünnepség minél méltóbb keretek között folyjon le.

A MANSz-csoport tisztikarán kívül a fősztolgabíróóság képviselőiben dr. Cornides Albert sztolgabíró volt jelen; Szerencs községet Korcsmáros János főjegyző képviselte. Az ünnepség a Kormányzó ur Öföméltségének éltetésével fejeződött be.

Miklós-napi ünnepségek a felszabadult iskolákban

A Zempléni községi gör. kat. iskola vezetősége hazafias ünnepséget rendezett Miklós napján.

Az ünnepi nagymise végeztével a nép az ifjúsággal együtt az iskolába vonult, ahol a Himnusz eléneklése után a hazafias magyar magatartása miatt a csehek által többször bántalmazott Andor Endre gör. kat. lelkész szép beszédben jellemezte Horthy Miklós Kormányzó urunk egyéniségét, ismer-

tette dicsőséges haditetteit. Majd az ifjúság néhány tagja szép szavaltat adott elő s ezután az olasz származású, de teljesen magyarra lett Geleto Antero gör. kat. tanító mondott köszönetet a hűveknek és az ifjúságnak, hogy a hazafias törekvésekben segítségére voltak.

Ugyancsak ez alkalommal függesztették ki az iskolában azt a diszes aranykeretes Szent Imre képet, amelyet az iskola egykori

tanítványa, Mitró György miskolci kir. ügyészségi tisztviselő ajándékozott az iskolának.

Végül az iskolaszék nevében Andor Endre lelkész mondott köszönetet Varga Tóth János zempléni gör. kat. kurátornak, aki 20 éven át rejtegette a Himnusz-kottákat, történelmi eseményeket tartalmazó fali táblákat és képeket, Nagymagyarország térképét és a címert.

Kiadó utcai 4 szobás lakás,

irodahelyiségnek és lakásnak elsőrendűen megfelel, előnyös feltételekkel. Kazinczy-utca 28. szám. — Érdeklődni lehet ugyan ezen szám alatt. 131/50

— **Halálos baleset a rátkai gazdaságban.** A Földhitelintézet rátkai gazdaságában halálos baleset történt december hó elsején. Zörgő Miklós 4 éves gyermek játék közben a lóval hajított szecskavágógép fogaskereke közé zuhant. Mire a gépet megállították, a gyermek olyan borzalmas sérüléseket szenvedett, hogy azokba másnap a miskolci Erzsébet Kórházban belehalt.

— **Adományok a szegénysorsu leventéknek.** Sátoraljaujhely város szegénysorsu leventéi karácsonyi felségélyezésére az alábbi adományok érkeztek: M. kir. államrendőrség P 10, Alispáni hivatal 20-20, Országos Társadalombiztosító Intézet 8-30, M. kir. Pénzügyigazgatóság 8-50, M. kir. Pénzügyigazgatóság m. r. szám. 6, Vármegei Számvevődség 3-50, Fősztolgabírói hivatal 2-90, Folyamévrőki hivatal 7-60, M. kir. állami polgári leányiskola 5, M. kir. állami polgári fiúiskola 4-20, M. kir. pénzügyőri szakasz 6-40, Közp. forg. adóhiv. forg. adó osztály 2-70 és Közp. forg. adóhiv. malomosztálytól 10-60 pengő.

— **Hazafias ünnepély Tállyán a Kormányzó Ur névnapján.** A tállyai Levente Egyesület a Kormányzó Ur névnapján fáklyás felvonulást és hazafias ünnepséget tartott. Az ünnepi beszédet Dr. Eperjessy Pál orvos, a Levente Egyesület elnöke tartotta, majd ifj. Orosz János levente szavalt.

— **Megállapították a dohánybevételek idejét.** A dohány jövedék részére engedéllyel termelt dohánylevél beváltására kiküldött bizottságok működésének idejét megállapították. A legtöbb helyen december 9-23-ig s január 2-30-ig végzik a beváltás ellenőrzését. A visszaacatolt területen lévő beregszászi, csapi, érsekújvári, kassai, komáromi és rimaszombati dohánybevételek hivatal körzetébe tartozó termelők termésének beváltására később állapítják meg az időt.

Belvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság

SÁTORALJAUJHELYI FIÓKJA

Wekerle-tér 4. — Telefon: Pénztárterem 152, Igazgató: 32.

Főintézet: BUDAPEST, IV., APPONYI-TÉR 5.

Betétek könyvecskére és folyószámlára foglalkozik mindennemű bankügyletekkel.

Budapest: Vidéken: Az intézet V., Szabadság-tér 7. Debrecen V., Váci-ut 34. Gyöngyös VI., Andrassy-ut 2. Makó VI., Mussolini-tér 4. Miskolc

Szerződéses viszonyban levő intézetek több nagy vidéki városban.

Nincs

"T

Ha mé
dijatlan
Rá

Hány

A leg
kapcsolat
rány-Salg
nál robba
arról szá
lított váll
gött sibol
letve ily
igyekezte
ságot, ac
keresztül
pontosító
felemelke
történt a

A legu
zolt hivat
hogy a
Vasmü
vezetői k
resztül 2
értékű cs
használt
Magyar
alól kivó
pengős v
hát végre
letartozta
gató üg
gyűlési
az eljárá
gesztésér

Ez a t
adatai s
majd a k
kerülni.

Szinte
ses ipar
valutát s
egészen
körülme
szerekke
az, hogy
gyobb k

egy olya
értéke k
lehet s
vagyon
olyan üz
a vezet
dolgozta
utóbbi
pénzügy
nyát zuo

A zs
már kö
ták meg
tős mor
szemben
belül ér
világgal

Most
jáni Vas
jeienség
előtt me
minden
nem ap
hanem
ipari va
nap, vag
elemekr
gyobb k
járól, há
lési kép

Nincs pénzre szüksége, amikor szükségletelt több havi hitelre a
ZEMPLENVÁRMEGYEI

„TAKARÉKOSSÁG“

Ha még nem tagja a „TAKARÉKOSSÁG“-nak, a saját érdekében azonnal kérje felvételét. Tagsági díj nincsen, könyvecske díjtalan. Minden felvilágosítással készséggel szolgál a „TAKARÉKOSSÁG“ központi irodája, Sátoraljaujhely, Rákóczi-utca 3. szám. 1306/50

kötélékébe tartozó több mint
25 kereskedőnél szerzi be.
Cégeinknél mindenféle
áruban a legnagyobb vá-
laszték áll rendelkezésre.

Telefon: 33.

Hány millió pengőt siboltak ki az országból Biró Pálék?

A legfrissebb valutabotrányjal kapcsolatban, amely a Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű R.-T.-nél robbant ki, egyes lapok hírei arról számoltak be, hogy az említett vállalat vezetői 14 millió pengőt siboltak ki az országból, illetve ilyen hatalmas összeggel igyekeztek gyengíteni azt a magyarságot, amely husz keserves éven keresztül minden erejét arra összpontosította, hogy letiportságából felemelkedjen. Lássuk csak mi is történt a Rimamurányinál?

A legutóbb nyilvánosságra hozott hivatalos jelentés megállapítja, hogy a Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű Részvénytársaság egyes vezetői két és fél esztendőn keresztül 2 millió 700 ezer pengő értékű csekkoronát engedély nélkül használtak föl, ezt az összeget a Magyar Nemzeti Bank ellenőrzése alól kivonták, közel hárommillió pengős valutasisbolást hajtottak tehát végre s emiatt két igazgatót letartóztattak. Biró Pál vezérigazgató ügyében pedig, aki országgyűlési képviselő, megindították az eljárást a mentelmi jog felfüggesztésére.

Ez a tényállás a vizsgálat eddigi adatai szerint s a többi részlet majd a közeljövőben fog napfényre kerülni.

Szinte mindegy, hogy a kérdéses iparvállalat mennyi külföldi valutát sibolt ki az országból és egészen mellékes, hogy ezt milyen körülmények között, milyen mód szerekkel csinálta. A lényeg itt az, hogy az ország egyik legnagyobb kapitalista intézménye, — egy olyan nagyvállalat, amelynek értéke körülbelül százmillió pengő lehet s így az a magyar nemzeti vagyon jelentős részét alkotja, — olyan üzleti vezetés alatt áll s ezek a vezetők olyan módszerekkel dolgoztak, hogy ime: most az utóbbi idők egyik legnagyobb pénzügyi és közgazdasági botrányát zudítják rá az országra.

A zsidókérdés tanulmányozói már kötetek tucatjában állapították meg, hogy a zsidóságnak két tős morálja van: egyik önmagával szemben, saját fájának keretein belül érvényes és a másik a külvilággal szemben.

Most a Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű valutatisbolása egy iszonyú jeienségről rántja le a leplet, amely előtt megdermedve kell megállania minden becsületes embernek. Most nem apró galíciaiakról van szó, hanem az ország legnagyobb vasipari vállalatáról... Nem tegnap, vagy tegnapelőtt beszivárgott elemekről, hanem egyik legnagyobb kapitalista dinasztia tagjáról, hámosi Biró Pál országgyűlési képviselő urról, aki a magyar

pénzvilág egyik legnagyobb tekintélye volt idáig, akinek nevét a magyar gazdasági életben és főleg az ország zsidóságának körében szinte babonás suttozással ejtették ki. A Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű a magyar gazdasági élet egyik legnagyobb hatalmasága, munkások százait és ezreit dolgoztatja, irányt szab munkabéreknek és kartel-áraknak, rendkívül fontos közgazdasági és honvédelmi érdekek fűződnek működéséhez, olyan tényező tehát, amelynek jelenlétével mindenkinek számolnia kell s amelynek nemzeti szempontból hasznos működését az ország egy percig sem nélkülözheti. És amikor ez így van, akkor egyszerre csak kiderül, hogy a hatalmas vállalat külföldi összeköttetéseit arra használja föl, hogy egyéni valutapoliti-

tikát folytasson, amely enyhén szólva: ellentétben áll az ország valutáris érdekeivel. A vizsgálat fogja tisztázni, hogy ki milyen mértékben bűnös, azt azonban a történetek után senki többet nem mossa le rólok, hogy a magyar nemzetet egyik legválságosabb korszakában, amikor minden erőnket össze kell szedni gazdasági, pénzügyi és egyéb szempontból egyaránt, akkor ők — valutát csempésztek, az államot, a népközösséget megcsalták, megrövidítették és ezzel megint csak megmutatták, hogy a mentalitásuk miben sem különbözik azon kafftános elemektől, akik homályos harmadosztályu vasuti kocsiokban lapulnak kiseded valutakészleteikkel.

Hámosi Biró Pál dr. méltóságos képviselő és vezérigazgató most diszkrétan és előkelő módon „viszszavonulni kíván“.

Mert ő nem egy olyan akármilyen kis zsidócska, akivel csak úgy mirnix-dirnix kibabrálni lehet, hanem egy nagy-nagy közgazdasági szuperkapacitás, aki megvan. Ma még.

Hires pince!

Hires konyha!

Városi Vigadó Vendéglő

Minden este

Földes—Gáspár—Kompothy-trió

világvárosi műsorával.

Maladéktalan megoldást követel a szálloda kérdés

A Zemplén legutóbbi számában foglalkoztunk az ujrafejlődés előtt álló Ujhely legégetőbb problémájával, a forgalom várható emelkedése miatt sürgősen létesítendő szálloda kérdésével. Széles visszhangot keltett a Zemplén című Sátoraljaujhely társadalmában, s ennek bizonyosága képen többen levéllel keresték fel ez ügyben szerkesztőségünket.

A hozzászólások valamennyien megegyeznek abban, hogy a szálloda kérdés gyors és helyes megoldása a legsürgősebb feladata a város fejlődését irányítani hivatottaknak. Megállapíthatjuk azt is, hogy az általunk javasolt megoldás, mint a legkönnyebben és a legkisebb anyagi erővel megvalósítható, áll az előtérben.

A Mussolini téri városi iker bérházak egyike 24—26 szobás szállodává átalakítva a Pannonia és Erzsébet szállókkal hosszú időre biztosíthatná a város idegenforgal-

mának zavartalan lebonyolítását. Kétségtelen, hogy a városnak még némi anyagi áldozatok árán is meg kell oldania a fejlődés zavartalan

Kallotta mi ujság?

Megjelent az ujlaki

pároskolbász TUBÁNÁL.

Ha nem hiszi, kóstolja meg.

Saját találmány!

Tubánál

minden szombaton este

disznótoros vacsora.

Egy adag 1 pengő.

biztosítását lehetővé tevő szálló kérdést. A kérdéses bérház a szakértők szerint úgy fekvésénél, mint építési módjánál fogva alkalmas volna szálloda céljára, s a földszinti üzlethelyiségekből megfelelő időben kávéházat lehetne létesíteni.

Nem szabad figyelmen kívül hagyni azt a tényt, hogy a felszabadult kelet-felvidéki területek Nyiregyháza—Csap vonalon is megközelíthetők. Rendkívül nagy helyzeti előnyt biztosít ugyan Ujhelynek, hogy a Budapest—Sátoraljaujhely—Csapi vonal mintegy 70 kilométerrel rövidebb mint a Budapest—Nyiregyháza—Csap reláció. Feltétlenül szükség van azonban arra, hogy a forgalom zavartalan lebonyolítása az elszállásolási lehetőséggel is biztosítva legyen.

A kérdést közérdekű voltánál fogva mindaddig napirenden tartjuk, míg azt az illetékesek megvalósítják.

Iszekélyebb
foggyasztás —
jobb világítás



TUNGSRAM
KRYPTON

December 7-én tartották az állami tanítók diszközgyűlésüket a vármegyeháza nagytermében

A „Hiszekegy“ elmondása után Andorkó Béla elnök megnyitotta a diszközgyűlést. Megnyitó szavaival üdvözölte a most első ízben megjelent felvidéki tanítókat, akik eljöttek, hogy egyesüljenek a csonka haza tanítóival és az egyesülés által megerősödve folytassák nemzetépítő nagy munkájukat. Ezután az elnök azon óhajának adott kifejezést, hogy rövidesen ugyanígy szeretné üdvözölni a még felszabadulásra váró területek várva-várt magyar tanítóit. Ismertette a tanítóság nehéz helyzetét. Egyben jelentette, hogy hála a VKM.-nek, ez a nehéz helyzet lassanként jobbra fordul, amit bizonyít az is, hogy a nyár folyamán már 1017 tanítót sikerült elhelyezni, kinevezetnie. Sok nehézség áll az utunkban, sok áldozatot kell hoznunk, de a magyar tanítóság mindig első helyen állott az áldozathozás és példanyújtás terén.

Itt emlékezett meg 2 elhalt tanítóról: Ladányi Jenőről és Vadászi Irmáról. Köszöntötte Tomcsányi Boldizsár tanfelügyelőt, aki minden igyekezetével a tanítóság ügyének előmozdításán fáradozott. Üdvözölte az Országos Egyesület képviselőjében megjelent Kerék Pétert, aki meleg szavakkal köszönte meg az üdvözlést és átadta az országos elnök, Galla Endre üdvözlését.

Az elnök felkérésére Mózner János a gyártelepi tanítás megszervezője tartott beszámolót a gyártelepi tanítás terén szerzett tapasztalatairól. Gyöngyössi Gáspár ismertette az elmúlt év számadását, valamint a jövő évi költségvetést, melyeket a közgyűlés helybenhagyott. Ezekután a felvidéki tanítók az egész közgyűlés részvétele mellett a Kossuth-szoborhoz vonultak, ahol elhelyezték koszorújukat.

Iffj. Vékony Sándor.

A műveletlenül hagyott birtokokat kishaszonbérletek céljaira fogják felhasználni

A Budapesti Közlöny közli a földművelésügyi minisztériumnak a paragon hagyott mezőgazdasági ingatlanok megművelésének biztosításáról szóló rendeletét, amelynek értelmében azt a tulajdonost, aki mezőgazdasági ingatlanát egy gazdasági évnél hosszabb időn át egészen, vagy nagyobb részben műveletlenül hagyta, a földművelésügyi miniszter kötelezheti arra, hogy ingatlanát, vagy annak egy részét haszonbérletek alakítására engedje át akkor, ha ingatlanának megműveléséről a földművelésügyi miniszter felhívására a megszabott

határidőn belül nem gondoskodik.

Előzetes felhívás nélkül is kötelezhető a tulajdonos az átengedésre, ha ingatlanát két éven át egészen, vagy nagyobb részben műveletlenül hagyta. Az ingatlan a földművelésügyi miniszter által kijelölt szervek, vagy személyeknek kell átengedni s az igénybevett ingatlan, elsősorban kishaszonbérletek alakítására kell felhasználni.

Ilyen intézkedések megtételét nem akadályozza az a körülmény sem, hogy az ingatlanra végrehajtási zárlatot rendeltek el.

A városi mozi műsora

Szombaton, december 10-én este 6 és fél 9 órakor, december 11-én, vasárnap d. u. 3/4, este 6 és fél 9 órakor, hétfő, december 12-én este 6 és 3/4, órakor az évad legkedvesebb, legragyogóbb filmje „Szívek csalógánya“. Angolnyelvű filmvígjáték. Vidám történet egy nagy színésznő kis leányáról, aki férjhez

adta a mamáját. Irtá: Bruce Manning és Felix Jackson. Rendezte: Norman Saurog. A címszerepben: Deanna Durbin partnere: Herbert Marshal. Kísérő filmek: Jótét helyébe jót várj. Magyar világ-híradó.

Kedden, december 13-án, este 6 és 3/4 órakor szerdán, december 14-én, este 6

és 1/2 órakor. Robogó tempójú dráma az elmúlt évek történetéből! „A 14 es futár.“ Angolnyelvű izgalmas kalandor történet. Izgalom, kaland romantika és börtön ennek a filmnek vezető motívuma. Főszereplők: Villiam Powel, Luise Rainer, Robert Young, Maureen O'Sullivan, Frank Morgan, Henry

Stephenson. Kísérőfilmek: „Diszeladás a pincében“. (A mi bandánk). Paramount világhíradó.

Csütörtökön, december 15-én este 6 és fél 9 órakor „Walewska grófnő“. Angolnyelvű filmdráma. A legnagyobb Napoleon-film. Főszereplők: Greta Garbó, Charles Boyer. Filléres helyárok.

Ismerkedés egy újdonsággal

Újdonságot kínált tegnap a pincér. Biztatott, hogy izleljük meg, mert egészen bizonyos, hogy egy csapásra világhírű lesz ez a magyar újdonság.

— A márka? kérdeztük bizalmatlanul.

— Dreher — szólt a felelet.

— Az jó lehet! adtuk ki a rendelést.

— A kristálypohárban sárgán csillog. Friss barack illata száll ingerlően a levegőben.

— Valódi! dicsekszik a pincér s szakértően magyarázza, hogy a törvény értelmében legújabbán valódinak jelzett barackpárlatot csakis kajszibarackból szabad főzni s az más szesztartalmu idegen anyagot nem is tartalmazhat.

Megizleljük. Szenzációs. Hej, micsoda hive leszek ennek!

Aztán új pohárral kérünk és némi szódavíz is. Összeöntjük. Egy ideig harcol egymással a két folyadék, aztán a barack megnyugszik sorsában s kész a barackfröcs. Amig tisztán jólesően fűtött óriási kalóriatartalmával, most — fröcsként — érezhetően üdül és frissít, pompás.

— Évekig érlelődött, de csak

most hozták piacra. Ezért olyan szintű és ezért ilyen sima, finom — magyarázza a pincér.

Mi meg arra gondolunk, hogy milyen jó lesz ezzel az itallal fűteni egészségünket, az emberi kor legvégső határáig.

„ZEMPLEN“, a vármegye legelterjedtebb lapja.

MINDEN
GONDJÁT
ELFELEJTI
Ha OLVAS

Iratkozzék be LŐW MÁRTON KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA, havonta 120 pengőért minden értékes könyvet elolvashat. Kazinczy-utca 1.

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délben. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.

Legolcsóbb beszerzési forrás!

Asztalos Béla háztartási és festékszaküzlete
Építkezési anyag és denaturált szesz nagykereskedőnél
SATORALJAUJHELY, PETŐFLU. 1.

Téli gyümölcsfapermetezők gyári árban
Mütrágya, Szuperfoszfát, Péti só gyári árban
Borkén, Káliummetabiszulfid
Patkány- és rovarirtómérgek
Parkettfényesítő, — padlóápolószerek
Csontképző állattakarmány mész
Fedéllemez kátránykarbolineum

Speciális festékek, kiváló minőségű KRAYER lakkok
Denaturált szesz palackozó telep.

Értékálló ajándéktárgyakat vegyen

Continental és Erika írógépek 24 havi részletre is.
His Masters és Homocord hangraforgók és lemezek.
Márkás rádiókészülékek minden gyártmányban.

Jénai üvegedények és feketekávéfőzők.

Csinos asztali lámpák és csillárok.

Készséggel kiszolgálja:

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat
Városi Moziépület Telefon 14 Satoraljaujhely